

***hama***<sup>®</sup>

H O M E & L I V I N G

## **Badradio »SR-70«**

**Shower Radio**



***hama***<sup>®</sup>

**Hama GmbH & Co KG  
D-86651 Monheim/Germany  
[www.hama.com](http://www.hama.com)**

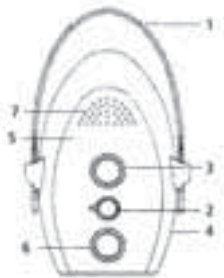
All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00092683/06.09

**00092683**

### Spritzwassergeschütztes Radio

1. Haltebügel
2. Frequenzband-Wahlschalter
3. Senderabstimmungsregler
4. Batterieabdeckung
5. Lautsprechergrill
6. MIN/MAX-Knopf mit Lautstärkeregelung
7. Lautsprecher



### Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie vier Batterien des Typs AAA in das Batteriefach. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Schließen Sie die Batterieabdeckung.

### Radiobetrieb

- Wählen Sie mit dem Frequenzband-Wahlschalter (2) das gewünschte Frequenzband aus (AM oder FM).
- Schalten Sie das Radio ein, indem Sie den MIN/MAX-Knopf mit Lautstärkeregelung (6) im Uhrzeigersinn drehen. Schalten Sie das Radio stets aus, wenn Sie es nicht mehr verwenden, um Batterien zu schonen.
- Stellen Sie mit dem Senderabstimmungsregler (3) den gewünschten Sender ein.

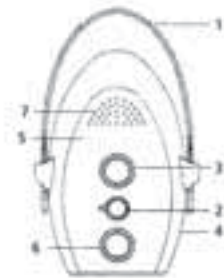
### Wichtiger Hinweis

Entfernen Sie unbedingt die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um das Auslaufen der Batterien zu vermeiden und das Gerät zu schützen.

Achten Sie darauf, dass alte bzw. schwache Batterien ausgewechselt werden. Neue und alte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Bitte beachten Sie dass das Gerät nur spritzwassergeschützt ist und keiner dauerhaften Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf.

### Water resistant radio

1. Swivel hook
2. Band selector switch
3. Tuning control
4. Battery door
5. Speaker grill
6. MIN/MAX Volume control
7. Speaker



### Installing Batteries

- Open the battery door and insert 4 AAA size batteries into the battery compartment, making sure to follow proper polarities.
- Close the battery door.

### Radio operation

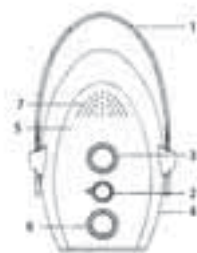
- Select either AM or FM band with the Band Selector Switch (2).
- Switch radio on by turning MIN/MAX Volume Control (6) clockwise. Always turn radio off after use to conserve battery power.
- Tune in to a desired station by using the Tuning Control (3).

### Important instruction

Make sure to remove the batteries when the unit is not in use for a long time to avoid battery leakage and to protect the unit. Also make sure to replace old/weak batteries and not to mix batteries. Please consider that the device is only splash-proof, it must not be constantly exposed to humidity.

### Radio étanche

1. Crochet tournant
2. Sélecteur de longueur d'ondes
3. Réglage des stations
4. Couvercle du compartiment à piles
5. Grille du haut-parleur
6. Bouton du volume MIN/MAX
7. Haut-parleur



### Insertion des piles

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles et insérez 4 piles LR03/AAA en respectant les indications de polarité.
- Refermez le couvercle du compartiment.

### Fonctionnement de la radio

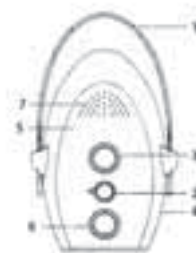
- Sélectionnez la longueur d'ondes AM ou FM à l'aide du sélecteur (2).
- Mettez la radio sous tension en tournant le bouton de volume MIN/MAX (6) dans le sens des aiguilles d'une montre. Veillez à toujours mettre la radio hors tension après utilisation afin d'économiser les piles.
- Sélectionnez la station que vous désirez écouter en utilisant le bouton de réglage des stations (3).

### Instruction importante

Retirez les piles de votre radio en cas de non utilisation prolongée afin d'éviter que les piles ne coulent et n'endommagent l'unité. Veillez à remplacer les piles usagées et à ne pas utiliser des piles de différentes capacités. Nous attirons votre attention sur le fait que l'appareil est uniquement protégé contre les projections d'eau, il ne doit pas être exposé constamment à l'humidité.

### Waterbestendige radio

1. Haak
2. AM/FM knop
3. Tuning knop
4. Batterijvak
5. Luidsprekerrooster
6. MIN/MAX volumeregelaar
7. Luidspreker



### Installeren van de batterijen

- Open het deksel van het batterijvak en leg 4 AAA batterijen in het batterijvak en zorg ervoor dat de batterijen met de polen in de juiste richting liggen.
- Plaats het deksel weer over het batterijvak.

### Gebruik van de radio

- Zet de radio op AM of FM met de AM/FM knop (2).
- Zet de radio aan door de MIN/MAX volumeregelaar (6) met de wijzers van de klok mee te draaien. Zet de radio altijd uit na gebruik, zodat de batterijen niet leeglopen.
- Zoek een programma naar wens met de tuning knop (3).

### Belangrijk

Haal de batterijen altijd uit het toestel als u het gedurende langere tijd niet gebruikt om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken en het toestel beschadigen. Vervang oude/zwakke batterijen en gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.

**Attentie :** deze bad/douche radio is spatwaterdicht en mag niet permanent onder water gehouden worden.